

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	FJ 55 LV - KCW (Land Cruiser) (8 places)	CH 0790 55

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO. LTD, Nagoya / Japan		
Identification	"FJ 55 LV - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 55" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à gauche, à l'intérieur de l'aile, sous le capot du moteur		
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron (derrière pare-chocs)		
Ident du moteur	"2F" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus démarreur (devant le No du moteur)		
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	FJ 55 - 47565	Signes fixes dans code du type	'FJ 55 LV - KCW' et 'FJ 55'

Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	TOYOTA	Type	2F
Direction	mécanique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée et boîte intermédiaires			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	2 x 4	Entraînement	toutes roues +)	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne,			Alésage	94	Course	101,6
	assistance par dépression, sur toutes les roues			Cylindrée	4228	CV-impôt	21,53
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service			Puissance en CV	135 DIN	à V/min	3600
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur cardan			Bruit	77	dB/A à V/min	3600
Contrôle des circuits	2/commutateurs de pression sur le maître-cylindre lampe-témoin combinée avec le frein à main			Silencieux	1 / 500 x Ø 220		
				Mesure des gaz	2,6 % CO à 700 t/min + ECE 15 *)		
				Déparasitage	OCE annexe B, chiffres 3+ "D" ECE 10		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1 arrière	Indic. vit.	km/h	Poids à vide	930	1005	1935
Ceintures sécurité	oui **)	Rétroviseur	de chaque côté intérieur	Charge utile	75	485	560
Cale	-	Attelage	-	Poids total	1005	1490	2495
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	-	-	2600
Nombre de places	t. 8 av. 3	centre	3 ar. 2	Dimens. pneus	7,00 - 16	7,00 - 16	(Variantes
Dimensions	int.	ext.		Ply / bar	6 / 3,0	6 / 3,0	voir
Longueur		4675	Empattements	Charge	1700	1700	remarques)
Largeur		1735		pour V max	135	135	
Hauteur		1865	Voie	Garantie poids remorquable avec frein	6000		
Porte à faux	lat.	-	Voies	Garantie poids remorquable sans frein	-		
	av	725	av	Garantie poids de l'ensemble	-		
	ar	1250	Braquage	Poids remorquable testé	6000		
			g	Vitesse maximale selon le constructeur	135 km/h		
Distance volant - vers l'avant du véhicule			d	Vitesse maximale testée	-		

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Climoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2 balais		avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	MARUKO L 8652-MR-30		
	MARUKO R 8651-MR-30		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TOYOTA FJ 55 LV - KGW		
Homologation N°	CH 0790 55		
Carrosserie	limousine		
Places	total 8	avant	3
Poids à vide	1935	Carburant	8
Charge utile	-	CV-impôt	21,53
Poids total	2600	Cylindrée	4228

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur du capot
- ***) Ceintures de sécurité: à 3 points d'ancrage pour les sièges de gauche et de droite, abdominale pour le siège du milieu
Des bavettes ou des tôles garde-boue sont nécessaires à l'arrière; sont montées par l'importateur
- Parties dangereuses : la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant doit être enlevée.
- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables.

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Safenwil, 27. - 29.5.75

Voiture
de tourisme

T O Y O T A

FJ 55 LV - KCW
(Land Cruiser)
(8 places)

CH 0790 55

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.01.79 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 39,5 km/h, M2, iA 3,70 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 82 dB/A à 2700 t/min

Nouveau dispositif d'échappement: 1 = 365x205x125 mm + 1 = 500 x ϕ 220 mm.